

سابقی ہوس

ہو الباقی

تجہ ہمدانی

ہو الباقی

الحی تحت لوسد ار با دا

بمادولب محمد

الکھی بخت تو بیدار با دا

ترا دولت ہمیشہ با دا

کل اقبال تو دایم سکھت

بچشم دشمنانت خار با دا

تفسیر آیات نصرانی
شیخ الاسلام سعدی

SHIRAZI E. N. R. 1911	
Author	Essad ef.
Year	
Est. No.	324
Trans. No.	2971



۶۲

فصل في بيان...

...

...

...

...

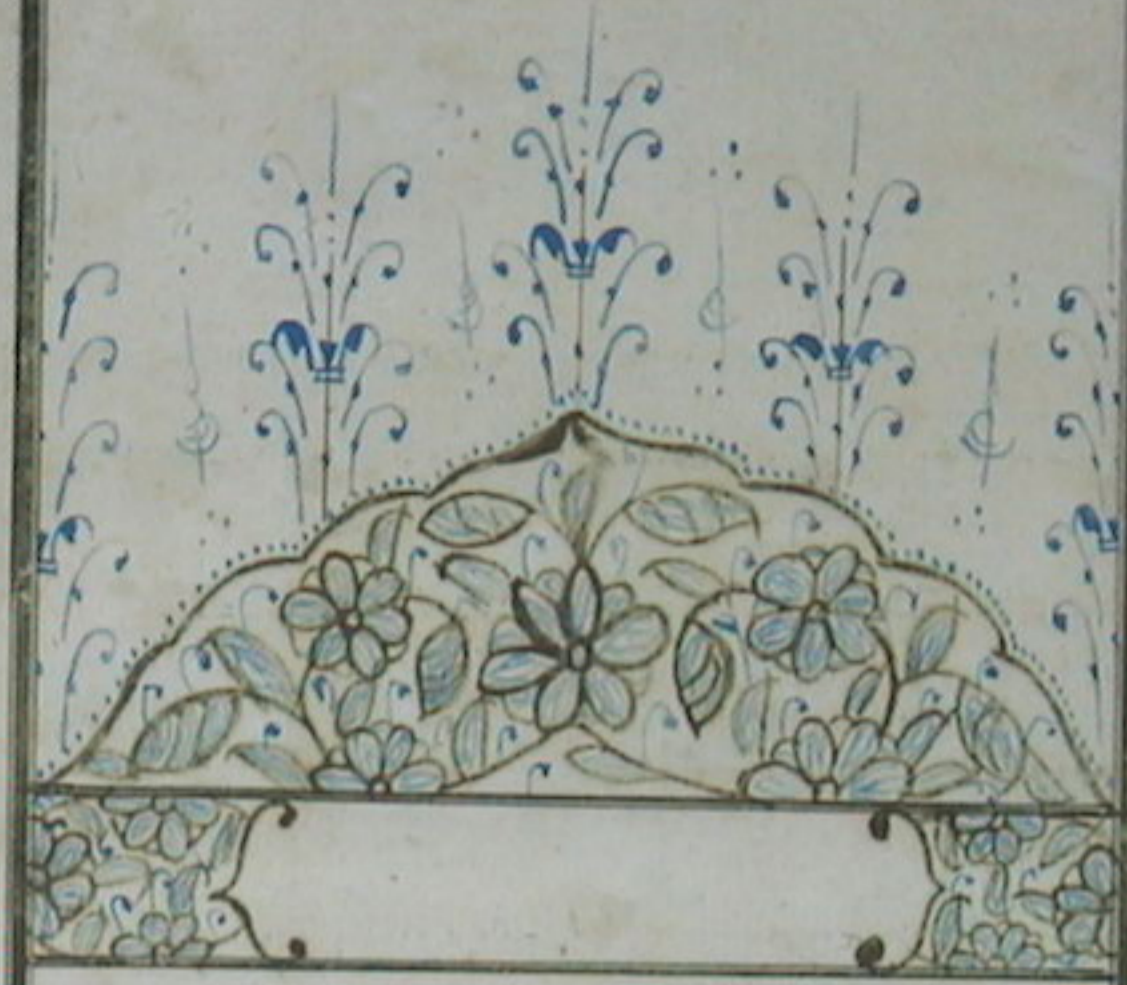
فصل في بيان...

...

...

...

...



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد و بیقیاس • هزار و هزار در دو سیاس
پار و جه آفریدن و تکوینده طینت ستوده •
هیئت آدمی • ولقد کرمنا ایله سرشته •
و طباء طبع کالبدمطبوع عن طبع و جرك
شرك و ضلالان تقطیراب ناب تقدیر ایله •
شسته • قیلن آفریده کجارد و جهان •
و پروردگار انس و جان • جناب خالق
کون و مکان • حضرتنه جدین

و شایا

و شایاندر که • بر مقتضای نظر شرفزید • فینه
شقی و سعید • افواج افریه کاندان برمو
جب قدرت و حکمت • د یله دیکر
سیراب ماه السلوان عین سعادت • و د یله دیکر
بام کرما کرمی نیران شقاوت • ایدوب ثلثه
سعدایه ایمان بالله و الرسول • و برای اعلاى
کلمة الله جهاد فی سبیل الله خلا بریننه بادئ
دخول قلوب بر مفرای پیرای • و کان حقا
علینا نصر المؤمنین • اول رضا خواهان حضرت
اولان کروه انبوهی جنود مجتهد غیبیه ایله
تأبید و تثیت و تمکین • و قطع فظیع مشرکین
مکب ثمرهان ضلالت ایین اولان قعر حفرة
مسوره دوزخه مکین ایدوب • فاضریو افوق

الاعناق واضربوا منه كل بنان • مفادسه
بفجحه جيد تغلج وريد لر بن بوسه گاه شمشير
مجاهدين و جثمان شقاوت نشان لر بن طعنه
جای رہا غزوات موحدین ایلدی • و کفی
برتک هادیا ونصیرا • افضل صلوات و تسلمات
واکمل تحیات و ترجیبات • زر محجوق در
بخش سعادت • و نبوت قاطبه کشو جبهانه
ایشانوار رسالت • و لمعان صارم مهتد شرع
مجدی امت هدایت ماهیه برهان قاطع ظرف
ونصرت • اولان سلطان ال کونین و رسول
المثقلین حیب خدا • رسول کبریا محمد مصطفا
علیه صلاتا لفصلی حضرت لرینه شایسته و روا
وال واصحاب و اتباع و انصارینه حقیق سزاد که

بدخواهان دین مبین • و معاندین کفر
ایبینی الی یوم الدین • مدق حوافر صافنات
جیا دجها دایدوب • یا ایها النبی حرصا لمؤمنین
على القتال • نصر جلیلی مفاد بنجه لان کار زار موجین
شجاعت شعاری • اعلام اجسام لوٹ اندام
اهل ضلالت تحت ایلد کلمة الله اعلا • و دنیا
و عقبا ده مراتب مر بطین امتی همثایه ملا ما علی
ایلدی • صلی الله علیه و علی اله و اصحابه و اشیاعه
واولاده و انصاره و اتباعه امین و **بمد**
ساحه سفید اوراقه ترتیب صفوف حروف
• و تعبیه جیوش کلمات اعجاز صوفدان مقصود
اولدر که مبارزان میدان دین محمدی و نینه کذا
اران شرابع شرع احمدی • اولان عبار

سعدت نژاد • الیوم التیاد • فاقتلوا المشرکین
کافة نظم شریفی مفاد خد جہاد اهل کفر
وفساد • وقع مایة طفیان و عناد • ایتمکه امداد
سلطان غیب دان • جلی الاحسان • ایله ابدا
لاباد • منصور و مظفر ولد قلرین آیات یقینات
فتح و نصرت • و مواعید مبشران نصوص
رب عزت • جلت الاوه • و عمت • دلالت قلغین
• بونعت و عنایتی تحدیث ایچون بدایت قرآن
کریم دلان نہایتند دکن ذکر کردہ
جناب رب الارباب • اولان آیات نصر و ظفری
معقلۃ البضاعة • وقصر الباعة • جمع و ترقیم
• واسم نصرته ایله لسمیه و توسیم • ایدوب
جناب خلیفہ روی زمین • ظلّ ضلیل رب العالمین

شہریار ظفر رہبر خلاوند کار نصرت کستر
• افتاب سپہر سلطنت ماہتاب افق دولت
• معدلت کار • عظمت شعار ہر برغابہ
مہابت • عنقای قاف صولت و سوکت
غیث التدی • عوت الوری نظم شاہنہ بحر
وہر • سلطان ظفر کستر • خاقان کرم
پرور • شفق تکر و عدلارا اولدراوشہ و لا
کیم و یرمش اکامولی ہم سلطنت عظمی
• ہم معدک و تقوی • شوکت عظمت
ہیت • فرمان بری بی منت فتح و ظفر نصرت
ہم زادی انک حقا • الاوہو السلطان
ابن السلطان • السلطان الفازی محمود خان
• ابن السلطان مصطفی خان • ابن السلطان

محمد خان • خلد الله ملكه ودولته وايدته الى النهاية
العالم وثبته • وايدته بالنصر المحقق بدلات الايات
• وشيئه بجنود استروها في كل الاوقات •
حضرت نرينك بارگاه دولت بناه وشوكت وسكا
هلرينه من قبل الرحمن موعود اولان نصرت •
متعاقبه بي تذكير بجون رفع وعرض ايلام
جناب مجيب الدعوات ان متضرع ومتوقعد ركه
ذات همايون شوكت مقر ونارين خيرخواه دولت
ابد بيوند لري اولان نظام الملك كريله •
مدى الايام سر بر سلطنته مستلام • وفتوحات
مؤبته ايله تحت دولته ثابت وبردوام ايليه
امين • بجاه النبي المحمود • عليه افضل صلوات الله
في سورة البقرة الودود من آيات النصر والظفر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ
خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَكْمِلِينَ وَالضَّرَّاءُ وَزُلُزْلُوا حَتَّى
يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرَ اللَّهُ أَلَا إِنَّ
نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ • صدق الله الملك المجيب ام حسبت
قول شريفه ام ده دورت وجه واردر وجه
اول متصله اولمقدر متصله نك معاسي اولدر كه
امك ما قبل ما بعد ندان مستغنى اوليه • وجه
ثاني منقطع المقدر • وجه ثالث اضرب اجون
اولمقدر • وجه رابع همن استغرام معناسنه
اولمقدر وحسب اخوات ظن دن در ايكي مفعوله
تقديمه ايدران تدخلوا قول شريفه ان وما بعدى
سيبويه عند نك مدمفعولينى ساد در •

ولما بانكم ده واو حاله اولوب اندن صکره اولان
جمله محل نصبه در ولما حروف جواز مدندر
له کی نفی معناسنه لکن نفیده لکن اولان ابلقد
• مثل الذین خلوا من قبلکم • قول کریمه
مثل سکون ایله مثل کی در شبه معناسنه اجحق
تحریک ایله مثل شان عظمی اولان حالت غریبه
وقصه عجیبه ده مستعملدر • ولله المثل الاعلی
مستم البأساء والضراء وذلزلوا قول شریفی جملة
تفسیریه اولوب لامحل لها من الاعراب در •
بأسا فقر وفاقه وخلق مال وضرأ مرض والام
واهوال در • ذلزال طاغی تحتل اتمیه جک
مرتبها انواع افراع وبلایا ایله شبیه اولان
حرکتها انزاعا در • حتی بقول قولنده وحده

قرات ایکی در نصب قراتی مدخول حتی •
مضارع اولغله • ورفع قراتی حکایه
جال ماضیه اورره در متی نصرالله قولنده
متی اسم استفهامدر • الا ان نصرالله قولنده
الایتنیه اجون اولوب مابعدینک تحقیقی
مفید در • بوایت کریمه نک سبب نزولنده
اوج قول وارد در • اول ابن عباس وعطا
رضی الله عنهما قول در • وقتاکه جناب
رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت لری
صحابه کرام ایله مدینه منوره بیه داخل •
اولد قلرند مشاق عظیمه مشتد اولد
ذیرا بلا مال جیقوب دارودیار واما اللرب
ایاده مشرکینده قویوب رضاء اللهی اختیار

ایتیمشرا ایدی • و طائفهٔ یهود رسول الله
 کمال عداوتلرین اظهار ایتیمشرا ایدی **پس**
 جناب الله مؤمنینک قویلرین تطیب ایجون
 بوایت کریمه انزال ایلدی دیدیلر ایکنجی
 قتاده و سده قولدرکه بونص جلیل غزوه
 خندقه مسلمینه کمال جهد و حزین و زیاده
 خوف و شدة برد • و ضیق عیش اولدقه نازل
 اولدی دیدیلر او ججنی قولاحد حربنده نازل
 اولدی دینلدی احوال حضرات مفسرین اوزره
 بوایت کریمه نکه معنای شریفی الله اعلم براده
 دیکدرکه ای مؤمنلر سز جنته کریمک ظن
 ایدر مسنر حال بوکه انبیا و مؤمنین دن •
 سز دن اول کجخلری مس ایدن فقر و شدة

وبلا

8
 الزمانه افه و الحوائج

وبلا • و مرض و زمانه هنوز سزه کلدی انلر
 انواع بلا لرله مختک و مضطرب اولغله رسول
 و مؤمنین اول شدایدن زائل اولیوب انلرک
 حقتله اللهک یاردی محقق ایکن ظهور
 بطیثا اولغله کمال خوفلرندن شول
 غایته مشری اولدی لکه بنه اللهک نصرت
 نه زماندر دید کلرند جناب قادر مطلق
 اکاه اولوک که تحقیق نصره الله قیبر
 بیورمش ایدی • انلرکی سزلردخی انواع
 اذایه صبر ایدک که داخل دار النعم اوله
 سزدیکدر • حاصل معنای لطیف یعنی حکم الله
 وسنة الله سزک احوال کزی امم ماضیه
 مفایر و مفارق می ظن ایدر سز • وَلَنْ نَجِدَ

لست الله تبديلاً • مفاد شر يفنجه چونکه
انگوه رجول خلد برین • ووصول مراتب عالیّه
کنین • مشاق شتی • وانواع متاعب
بلا یایه صبر • و تحمل ریله حاصل اولغین
سز لر دخی اذ او جفایه تحمل ایدک مظهر
نعد لایحصای مولا • اولوب بهشت برینه
داخل • و مراتب عالیته واصل اوله سز دیکلر
• امدی هر چند که ادای اعدایه صبر •
انواع شدائد و احواله تحمل ایله نفسه
جبر اولسه منظوق • ان مع العسر يسيرا
ان مع العسر يسيرا • اوزره قبل رحماندن
اضعاف مضاعف نصرته مظهر • و اولو
جهله انواع الطاف الهیه مبسر اولوق

مقرر در • لکن بر مقتضای نص ان نصر الله
ينصركم • امثال اوامر واجتناب نواهی
گاهی فرض اولغین • من بعد مرعیه اولدقجه
جناب و قهاب • لایزالدن دخی نو بنو ظهور
نصرت جلیله عظمار و نما اولسی منصوص
ایدیکی یهمرا در بنا برین انفا جکیلان اكدراك
تلا فی مصاعفی دخی من بعد متسلسلا
بزی دای حصول اولوب اثار توجه ظل الله
فی العالم ایله قاطبه قطان جهان سایه عرش
پایه عدالت مایه لر نه مستظل و پیرامن
دامان اولملری بی کماندر • وما ذلك
على الله بعزیز • **الایة الثانية من تلك السورة**
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ولما برزوا لجالوت وجنوده قالوا ربنا افرغ
علينا صبرا وثبت اقدامنا وانصرنا على القوم الكافرين
صدق الله الملك المعين • برزوا لجالوت
قول شريفه برزوا منكسف اولان ير معنا
سنه كه كورنجك يرد يكدن • و لجالوت ده
اولان لامه ايكي وجه واردر • وجه اول
برزوايه متعلق اولقدر • وجه ثاني محذو
فه متعلق اولوب جا ومجور برزوا فاعلان
حال اولقدر • ربنا افرغ علينا صبرا الى اخر
الاية بوندن مفهوم اولان اولدر كه
عسكر طالوت جيش جالوت كور دكده كندى
جانلر ينى اقل قليلو جانب عدوى كثير ووفير
كوروب بالاخره دعا وتضرع ايله

جناب ايندمعبدال استعانت ايدوب ربنا افرغ
علينا صبرا • ديد يلى ربنا ايله ندالرنده قوللقاينده
اعتراف واصلاح امور وصلاح حاللرين
طلب واستسعا ف واردر كه لفظ
رب انى اشعار ايدر و افرغ علينا و على ايله
استعمل كندى اوز لر ينى صبر استيعاب
ايدوب جمله مومنينه عام ويشامل اولسنى طلب
اجلى ايچون در كه كان صبر و ثبات ظرف
وكندولر مظروف اوله و افرغ نسته ي
دكوب ظرفنى بالجمله بوشالتمق معنا سنه
اولمغين طلب صبر ده مبالغه يه دلالت
ايدر معلوم اوله كه عسكر دشمنه ملاق
ومقابل اولدقه اوج امر مطلوب واردر كه

اولكى عدو جانبدار ظاهر و باهر اولان هو
لناك نسبه لى صبر اتمكدر كه افرغ علينا
صبرا قول شريفنده مر دبودر. ايكجسى
انسانك قوت فلبند باعث و يادى اوله جق
كرك الات و كرك سائر مهمات حرب
وقال ايله مجاهد لى قوت البال اولقدر كه
وثبت اقدامنا قوليله مر دبودر او ججسى
ياردم طلبنده قوت خلص زياده اوله كه
حتى اعلام مقرر و مقرر اوله. وانضرنا على
لقوم الكافرين. قوليله مر دبودر
وبوقصه طالوب و جالوت اكثر
تفاسيرده تفصيل و تبين اولغله بورساله
مختصرده بكماله نقل و بيان دن عنان

ادهم خامه معجز نشان كنج اولمشدر
امدى عسرك كثرت و قلتي غايبت و مفلو
بيتي نك قلتي اوليوب بله كه محض رضاي
قاضي الحاجاته موافقت ايله صبر و ثبات
موجب انواع فتوحات اولغين. ثبات دن
مر دقوت قلب اولوب سلطان عدالت نشان
دخى عين قلب عالميان اولد يفتدن كافه
امك انلرى تقويتى اطيعوا الله و اطيعوا
الرسول و اواوا الامر منكم نص مبينى
مفاد نجد كمال اطاعت و انقياد لرى
وامثال اوامر عليه لرى اولغله. وثبت
اقدامنارن مفهوم اولان استدعاى تقوى
قلب اولو جهله حاصل اولوب مجددا

ومتوصلا مظهر فتح وظفرا ولى امر مقرر در
خصوصا بوايامه جمله امه وجودها بونلوی
محضر رحمت اولان عین صلاح و تقوی
زافتکار فقر و ضعف اخیر اندیش کافه
وری تعیین الهی ایلد معین بویله برپادشاه
عدل ازا که اذا اراد الله بقوم خیرا
عین لهم من عنده ملکا خیرا ما صدق
اولدیغی بمراد مد الله ظلال دولته مدی
الایمان وایده بالتصر فی کل ان

لاية الثالثة من تلك السورة الشريفة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لايكلف الله نفسا الا وسعها ما كسبت
وعليها ما اكسبت ربنا ان تؤخذنا ان

نسینا و اخطانا ربنا ولا تحمل علينا اصرا
كما حملته على الذين من قبلنا ربنا ولا
تحميلنا ما لا طاقة لنا به واعف عنا واغفر لنا
وارحنا انت مولینا فانصرنا على القوم الکافین
• صدق الله رب العالمین بوايت کریمه
جمله مستقلة در تکلیف کلفت و مشتق
اولان شئی کشی یه الزام ایلم کدر و یکلف
کلمه سی ایکی مفعوله تقدیده ایدر الاوسعها
لا یکلف نک مفعول ثانی سی در ووسع
انسانه قولای اولوب مضایقه ویرمین
شئی در لها ما کسبت وعلیها ما کسبت
جمله مستانفه اولفله لاجلها من الاعراب
اولوب ما قبل تفسیر کبیده وکسب خیرده

کتاب شرده مستعملدر. والی اخر الآیة ربنا
لردن هر پری ماقبلده اولانه معطوفدر
وربنا لک مکررا ولسی طلب زافته
مزید ضراعت ایچون اولوب ادعیة ثلثة
متقدمه ده مطلوب ترک جز اولدیغنددر
• واعف عتوا و اغفر لنا و ارحمنا ده حذف •
لفظ ربنا طلب فعله دلیلدر. و معانی عفو
و غفران و رحمت معلوم اولغله محتاج تفصیل
بیان دکلدر. و لاتواخذناده. مؤاخذه
مفاعله بایننددر مقتضای باب مزبور اوزره
توجیه بودر که کانه جناب حق عبدی
عقاب ایله مؤاخذه ایله کده عبد دخی
ریتسن عفو و کرم و عنایت مطالبه سیله اخذ

ایدر زیر اعذاب الهمدن عبدی خلاص ایلان
جناب عفو و غفور در بنا برین معنای مفاعله
بووجه اوزره موجهدر. و اصرك لغتدرده
تصریح اولندیغی وجه اوزره اوله معناسی واردر
بو نظم کریه دثقل ویرر و حیس معناسنه
وسب نزول ایت کریه بودر که وقتاکه
والن تبدوا ما فی انفسکم اولتحفوه بحاسبکم به الله
نص کریمی نازل اولدیسه اصحاب کرامده بو
حالدن زیاده شدت و صعوبت طاری اولغین
جناب رسالت پناهده کلوب رسول الله انواع
اعمالدن بزه طاقتن مرتبه سین تکلیف ایله
صلوات و صیام و حج و جهاد مثالی منظوف ایت
الابتدوا ینه بر وجهه طاقتن بوقدر دیدر

مگرندہ جناب سلطان کشور لولاک سعادت
ایله بیوردیلر که سن لردن اول کجی اهل
کتابدن سمعنا و عصیادینلر کیمی دیمک
استرسز بلکه سمعنا و اطعنا دیوک بیوروب
انلردخی امن الرسول نظم کریمه الی اخر الایه
قرادت ایله کلرنده قول شریف لایکف الله نفسا
ثانله اولوب مؤمنین اوزره اصعب و اشکل
اولان خصوص تهوین اولنعله اطاعت فرمان
سبحانی برله عبودیتلرنده تمکین بولدیلر و جاد
الله ستر تکلیفی بیان اثرنده ربنا لاتؤخذنا الی اخر
الایه سائر دعا و مناجاتلرین بیان و عفو و عفران
و رحمت شایسته اید و کلرین عیان قیلدی
و سنم قران اولان سورۃ بقره ی فانتضنا

علی القوم الکافرین ایله ختمه بدایت
سوره هدایت و نهایتی خلافت اولندیغنه
و بر مقتضای حق مولی من بعددخی ولی امر
ایلدیکی قولینی لیظهره علی الدین کله
نص کریمی منطوقجه عامه اعدای
دین اوزرینه منصور و مظفر قلمسته
و خائنه ایته اعلی کلمه الله و جهاد
فی سبیل الله عنایت مطالب دینیه اولدیغنه
اشارت واردد. و لاجل الدلیل ذکر ایلدیکن
لیظهره قول شریفی بولسنه مبارکده
اولان نصرتیه تاریخ. فانصرنا علی القوم
الکافرین نص مبینی بعونه تعالی سنه
ایته ده ظهور ایدیه جک فتوحات جلیله

تاریخ اولفعله بشارت عظیمه وارد

ما فی سورة العمران من آیة النصر والظفر الایة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وما جعله الله الا بشری لکم ولتطمئن

قلوبکم به وما النصر الا من عند الله

الغزیز الحکیم صدق الله العلیم الحلیم

بوجه ابتدایة اولوب جعله ضمیری

ما قبل آیتة اولان یبدر که کلمه سنک

مصدرینه راجعدر الا بشری لکم

قول شریفندہ الا استثناء مفرغ اولوب

انکه اوج وجه وارد وجه اول مفعول

من اجله اولفعله بقدر کلام ماجعله

لشیئی من الاشیاء الا بشری لکم یمکدر

ذیراشر وظ نصب که اتحاد فاعل وز

مان وعلت ایچون سون اولمش مصدر

اولقلقدر بوجه انکه موجوددر وجه

ثانی جعل تصیری اولوب که مفعول ثانی

اولقدر وجه ثالث جعله نک هاسندن

بدل اولقدر ولتطمئن قلوبکم به

قول شریفندہ ایکی وجه وارد اولکسی

بودخی مفعول من اجله اولوب بشری به

معطوف اولقدر لکن بونله شرط نصب

موجود اولدیغندن لام ایله مجر اولدی

ایکیخسی محذوفه متعلق اولقدر جعله به

ضمیر لری فعل متقدم من مفهوم اولان

املاه راجعدر وما النصر الا من عند الله

العزیز الحکیم قول شریفندہ الأحصر
اچونا اولوب اسباب ظاہرہ نک و جہا من
الوجوه مدخل و تاثیر اولیوب حقیقت
نصرتک عزیز و حکیم اولان قادر مطلقہ
اخصار و اختصاصی مفید در سبب
نزول ایت کریمہ غزوة بدر دہ مومنینک
ظاہر ضعف و قلت و اعداء دینک کویا
قوت و وفرت مؤمنلک شدت خوفہ باری
اولفله منصور من عند اللہ اولد قلرین
تبشیر ایلہ طمانینت قلوبلری اچوندر معنای
نظم کریم اللہ تعالی اعلم جناب باری
جل جلالہ امداد ایلدی الآسزہ بشارت
اجلندن و اول امداد ایلہ قلوبکن مطمئن

اولوق اجلندن ایلدی یوخسه حقیقت نصرت
وظرفلر حق احکام و قضایا سندہ غالب
مطلق اولوب بر مقتضای حکمت
و مصلحت دیله دیکن اشلین اللہ عظیم
الشانه منحصر و مختص در دیکدر امدادی
عسکرک قلت و کثرت الات و مہمانک
تدرت و فرقت اسباب ظاہرہ نک بالجمله وجود
و عدوی بفرل عن التأثير اولفله مضر بر نصیر
جلیلی اولوق اکتساب رضای جمیلی اولفله منوط
اولغین تأییدات غیبیہ و تبشیرات صمدانیہ
ایله فواد جسد عالم اولان شہنشاہ عدالت نہا
دبالاتین مقام قطبیت و شرف کمین محل غو
نیت ایکن بر مقتضای عبودیت رضا جوی

جناب فیاض بیضت اولدیفندن هر حالده
موتید و مبشر و منصور و مظفر اولق انشاء الله
مقدر و میتر در ذلك فضل الله بونیه من انشاء
والله ذو الفضل اعظم

الایة الثانية من تلك السورة الجليلة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وما كان قولهم الا ان قالوا ربنا اغفر لنا
ذنوبنا واسر افنا في امرنا وثبت اقدامنا

وانصرنا على القوم الكافرين صدق الله

القوى المتين بوجه مؤمنك محاسن قو

ليه لرين مبین اولوب ما قبلنده محاسن فعلیه

لرين تبیین ایدل جمله اوز رینه معطوفدر

وما كان قولهم ده ایکی وجه اوزله

قرئت وارد در وجه اول جمهور قرآنی در که
نصب ایله قولهم كان نك خبر مقدمی اولوب
ان وانك خبر بنده اولان من حيث الاوصاف
مضمرة مشابه اولوب اعرف اولغله كان نك
اسم مرفوعی اولق اوزله در وجه ثانی این کثیر
وعاصم قرآنی در که رفع ایله قولهم كان نك
اسمی اولوب ان وما بعدی خبر منصوب اولق
اوزله در الا ان قالوا قول شریفنده الا اعم
اشیادن استثناء مفرغدر یعنی عدویه
ملاقی اولدقله انواع شداید واهوال و مضل
بقه حرب و قتال حیننده شیئ من الاشیاء
قوللری اولدی امدی انجق ربنا اغفر لنا ذنوبنا
واسر افنا فی امرنا الی الاخر الایة دعاسی اولدی

دیکدر اعم اشياء استثنانك معناسی بودر
وذنوبدن مراد صفات و اسرافدن مراد کبائر
و ثبت اقدامنا وانصرنا علی القوم الکافرن
جمله سی سور بقره ده سبت ایدن ایت کریمه ده
تفصیل و بیان اولمش ایدی سبب نزول ایت
جلیله عزوه احدده اولان قضیه هائله که
اشاء حربیه مؤمنینک اخذ غنائمه اشغال اولیه
ظاهر متفرق اولد قلرندن لشت اتشدر
اکثر تفاسیرده تصریح و تفصیل اولدیغی
اوزره سلطان ادرتک رسالت علیه افضل
الصلوٰة و الخیرة حضرت تلوینه شیخ وجه
و کسر رباعیه واقع اولوب حتی بادئ
تفرقه مؤمنین اولمچون جناب مشرکیندن

الآن محملا قد قتل صحبه ترحه انکرز خوش
خراش قلوب مستعین اولدقه و ما حته
الارسل نظم کریمده الی اخر الایات
نازل اولدی من اوله الی اخر اسباب نزل
اکثر تفاسیرده مفصل و مشروحدر معنای
ایت کریمه الله اعلم انلرک قوللری اولدی
الایجو ای بزم رجز کناهلریمک صفات
و کبائرینی مغفرت ایلد و قلوبیری صبر و ثبات
ایله و بنی کافر قومی اوزره منصور و غالب
ایله قوللرینه مقصور و محصر اولدی دیکدر
یعنی مراد دین مبین و مواقف حرب مشرکین
خوف و ترلزل و جرع و فرغ شائبه سین ایهام
ایدر قول انلردن صادر اولمقسرین

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا إِلَىٰ آخِرِ عَاسِنِهِ مُوَظِبٌ وَمُدَامٌ
 أَوْلَقْدَنَ بِرَانَ زَائِلٍ أَوْلَدِيْلِرْ بِنَاءٌ عَلَيْهِ مَفِيدٌ
 الْخَيْرِ وَالْجُودِ أَوْلَانِ جَنَابِ مَعْبُودِ دُخَىٰ دَعَايِ
 سَبِيلِهِ ثَوَابِ دُنْيَاكَ نَصْرَتِ • وَغَنِيْمَتِ
 وَثَوَابِ عَقْبَاكَ دُخُولِ جَنَّتِ وَأَنْدِهِ
 حُصُولِ أَنْوَاعِ نِعْمَتِ دَرَانِ لِرِهِ اعْطَاوِ احْسَانِ
 اَيْلِدِي دِيكَدَرِ • بَوَايَتِ كَرِيْمِهِ نَكَ كَرَجِهِ
 مَوْرِدِي خَاصِ دَرِ اِمَّا حَكِي عَامِ اَوْلُوبِ جَنَّتِ
 حَضْرَتِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ دَرِ عِبَادِ مَوْحِدِيْنِهِ تَقْلَمِ
 اِيْجُوْنَ اَوْلِيْغِيْنَ • هَرِ جَنْدِكَ مَوْمِنِيْ
 اَعْدَايِ دِيْنِهِ مَلَاقِيْ اَوْلَدِ قَلْبِنْدِهِ زِيَاْفِيُوْنَ •
 قَوْلِيْ كِي دَعَاوِيْ تَضَرَّعِ اَيْلِيْهِ اِقْوَالِهِ وَانْلُوكِ
 فَعَلِيْ كِي اَفْعَالِهِ مُوَظِبِ اَوْلَدِهِ لَرِ •

نَصْرَتِ رَبَّنَانِيَّةِ • وَاَعَانَتِ صَمْدَانِيَّةِ مَقْرَرِ •
 اَوْلَدِيْفِنِهِ نَظْمِ كَرِيْمِيْهِ دِلَالَتِ وَارْدَرِ اَمْدِي
 عِنَايَاتِ غَيْرِ مَتَا هَيْبَةِ اَلْهِيْتِهِ بِوَاْمَتِ مَرْجُوْمِيْهِ
 مَبْدُوْلِ اَوْلُوبِ اِلَىٰ اٰخِرِ الزَّمَانِ اَنْوَاعِ فَتْوَحَاتِ
 جَلِيْلِهِ يَدِ شَايَانِ اَوْلَدِهِ جَقْلَرِي الطَّافِكِ •
 خَلُوْصِ تَامِ اَيْلِهِ شَكْرِيْنِي اِدَا وَخَلِيْفَةِ رُوِي
 زَمِيْنِ مَدَا لَلَّهِ ظَلَالِ دَوْلَتِهِ اِلَىٰ يَوْمِ الدِّيْنِ
 حَضْرَتِيْ رَبِّيْنِهِ نَصْرَتِ وَبِقَا اَيْلِهِ دَعَا مَا وَجِبِ
 عَلَيْنَا اَوْلَدِيْغِيْ بِمِرَادَرِ • وَسِيْجَرِ عَالِيْهِ الشَّاكِرِيْنَ

مَا فِي سُوْرَةِ الْاِنْفَالِ مِنْ اَيَاتِ النَّصْرَةِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
 اِذْ يُوْحِي رَبُّكَ اِلَى الْمَلَايِكَةِ اَنْ مَعَكُمْ
 فَسَبِّحُوْا اللّٰهَ الَّذِيْنَ اَسْمَاوُ سَاطِقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

الرب فاضربوا فوق الاعناق واضربوا منكم كل بنان
صدق الله الكريم المنان • اذ يوحى ربك الى
الملائكة قول شريفه برقاج وجه واردر
وجه اول ما قبل نظم كريمه اولان •
واذ يعظكم قولن دن بدل ثالث اولقدر وجه
ثاني ما قبلند مرورا يدن يثبت به الاقدام
قوليله منصوب اولقدر • بو تقدير حه به •
ضميرى ربط قلوبه راجع اولوب معنای
رعنا يثبت اقدامكم بتقوية قلوبكم وقت
ايحانه الى الملائكة ديك اولور وجه ثالث
اذكر تقديريله منصوب اولقدر • بو وجه
جمله دن ارجح و اول در ان معكم قول يوحى^{نك}
مفعوليد • فثبتوا الذين امنوا قول شريفه

فاما بعد بنى ما قبل اوزن ترتيب ايچون در زيرا
جناب اللهك مؤمنيه امدادى اقواى موجبات
تثبتا ندن در • سألنى فى قلوب الذين كفروا والرب
قول شريفى انى معكم قولنى تفسير ايچوندر
فاضربوا قولى الى اخره ثبتوا قولنى تفسير
وكيفيت تثبتى تبين ايچوندر سبب نزول
نص كريم بدر غزاسنده مشركوك كثر
والاى ولو از ملوك و فرقة اولوب مؤمنين
مجاهدينك ضعف وقتلن دن ماعد قوم بتاي
بر محل كشيده نزول ايلد بلوكه انسان و حيا
نك ايا قلرين باطوب مشى و حر كنده زياده
تعب و مشقت حاصل اولمشدى كفره فجر
اول كچه بونلورى سبقت ايدوب

بد رده اولان صوید دخی ضبط اینم کله
مومنین دن کمیی محدث و کمیی مجنب
صباح طیبوب نومضابقه و شدت ایله جمله یه
صوسزلق دخی طاری اولدقله ابلیس
لعین اول وقت سن لر کند و کزی حق اوزون
بیلور سن حال بو که بنی الله ایچو کزده
وسن لر اولیاء الله دن ایکن کافر لر غلبه
ایله صوید بو یله محدثا و مجنباً صلوته مبا
درت ایدر سن بو حالت و کیفیت ایله انلرک
اوزرینه غالب و منصور اولغی نیجه رجا ایدر
سن دیو قلوب مؤمنینه و سوسه لر القا ایله که
بو ایات کریمه نزل ایلیوب من قبل الرحمان
مطر نافع ظهور و اول ماء مبارک ایله

مومنین مجاهدین رتبان و ظهور اولوب امداد
غیبته و نصرت رحمانیه ایله مبشر اولد بیلر ایله
دخی و سوسه لری بالکلیه زائل و نفوس
زکیه لرنده انواع مطیبات مسترات حاصل
اولدی معنای ایت کریمه الله اعلم جناب
باری جل جلاله رسول اکرمی حبیب محترمی
حضرت لرینه خطاب ایدوب بیوردیکه سنک
ربک ملکن بن سن کله بیلدیم پس مؤمن اولنلری
ثابت قیلک کافر اولنلرک قلب لرینه قریبان
خوف و خیشت و رعب و هراس القا ایدرم
همان مشرکینک بو یونلر بنی اور و رک و پاشده
ایاعده هر بر عضولرین قطع و ضراید وک
وحی نک و قتی ذکر ایله دیمکدر یعنی رانده

جنایای امور و شائسته خفایای صدور
اولان جناب قادر شکور حبیب مکر منه
تغظیما و تشریفا اهل نده مظهر الطاف جلیده
و خضیه سی اولاد یعنی تبشیر برله عظمت
وجلا لیلله خطاب ایدوب مؤمنین مجاهدینک
مظفر و منصور اولمیری ایچون ملائکه
گرامه بطریق لوجی اولان امر شریفی ذکر
بیورر که ای فرمان بران درگاه عزم اولان
ملائکه قوللم موجب تقویت و تثبیت اولدجو
امداد توفیق ایله اعانت صمدانیه م سز کله ییله
در بن افندة مشرکین معاندینه کمال خوف
و خشیت و بیم هراس دهشت القا ایده رم بس
سز لر تثبیت مؤمنین محمده بین که انزله قتاله

معیت و طرف طرف تبشیر نصرت ایله استما
لتدر اول وجهله ثبات و پروب شمشیر
قضا تاثیر تقدیرم ایله اعناق اهل شرک
و نفاق قطع و خز و هریر عضو اجساد بر
فاد لرین یتغنا که رسان بی امان رحمان ایله
هذ و جز ایدک دیوا اولان فرمان قضا جریا
نی رسول محترمنه بیان اید را بن انباریدن
منقولدر که ادمیلرند کیفیت ایله قتل اولنه
جقلرین ملائکه بلزلر ایدی جناب مستب
الاسباب اول وقت تعلیم بیوردی دیدی
حقی عنقنه ایله عبدالله بن عباس خضر تلرند
منقولدر که غزوه بدرده مسلمیندن
بری مشرک لردن برینک اردجه کیدر کن

اوکنده اولان کافک فو قندن بر قاجی ضرب و اول
ضارب فارسک اقدم خیروم دید و کنی استماع
ایلدیکی ان اول مشرک مستلقیا بقلدی آکده
نظر قیلد قده اول قاجینک ضربیدن بورنی
قیریش و یوزی شق اولش بوحالی جمله یه ارایت
ایلیوب اول رحل انصاری رسول الله صلی الله
علیه وسلم بوحالی خبر و یرد که صدقت
ذلك من مد السماء الثالث بیوردیلر و اولدی
مازنی بدرده موجود اولشد راندن مر و یدر که
مشرکندن برینک آردنجه هلاک ایتمک قصد یله
کیدم هنوز بن قلیج حواله ایتمدین اول
کافک کله مرداری غلطان اولدی
بیلام که ان ملک قتل ایلدی دیدی فنم

المولى ونعم النصير امدى معلوم اولاکه
بونص مبین جناب سید المرسلین علیه افضل
صلوات الله الملك المعین حضرت لرینه خطابا
وقت غزوة بدرده نازل اولدی اما احکام
قران مبین الی یوم الدین ثابت و نافذ اولغین
سالی کلمه مکر مه سی دخی مضارع اولوب
بوندن بویله مستقبله دلالت ایتمکله انشا الله
تعالی من بعدی قلوب ظلمت محلوب اعداء دین
وبال خباثت مال مشرکینه صوب قهار لایزالدن
زیاده القاء رعب و هراس اولغله ابن مکلفوا
هر حاله و هر آنکه منهنم و مقهور اولوب
تضرع مؤمینن توجه اولیاء و متقین ایله
سلطان عدالت کستر و شهنشاه بحر و بر مصوناً

عن جمع الكدر فتوحات جليله به مظهر اولفده
وجه من كو اوزنه اشارت پر بشارت اولد يفي
بين و اظهر در كه بعونه تعالى انا غلبه
غزات موحدين مشهور و باهر وهزيمت
دشمن ضلالت قرين اشكاره و ظاهرا اولفده در
و كفي بالله وليا و كفي بالله نصيرا

ما في سورة الروم من آيات النصره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

و يومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله ينصر من يشاء
وهو العزيز الرحيم صدق الله الكريم
يومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله جمله سي
ابتدايته اولوب بونك ناصي يفرح در بنصر الله
دخي ظاهرا اولان يفرح به متعلق اولفده

اما ابوالبقاء مؤخر بنصر به تعلقني دخي بخوين
ايلدي بنصر الله بنصر قول شريفنده صناعات
بعديعه دن جناس خطي وارد در كه اكا
بخيس نصيف دير لر حضرت مفسرين
ذكر ايند كلري اوزنه سبب تزلزل ايت كريمه
بودر كه فارس ايلدي روم بيننده حرب
و قتال اولوب فارس امي و مجوسي اولوب مشر كلر
دخي اميلر اولفده فارسك غالب اولد قلورين
استر لر ايدى روم ايشده اهل كتاب اولفدين
مسلمانلر رومك غالب اولد قلوريني ايدر لر ايدى
پس فارس ملكي اولان كير روم اوزرينده
سفر اچون تجهيز عسكرا قلورين خيس نام
بر كسته سر عسكرا ايدوب روم ايلده محاربه ايد

ارسال و ادنای مدین ارض عرب و عجمه منتهی
ادریان و نصری نام محله فارس و روم مدین ایلی
رومه غالب و غلبه لری خبری مکه مکرمه ید
واصل اولیجق بو خبر دن مؤمنلر محزون
و مشرک لرمسرو و ممنون اولوب اهل اسلامه
طعن و توییح قصد یله سن لر سن لر اهل کتاب
سن روم دخی اهل کتاب در بنزل امتیاز فارس
دخی امتیاز در بنزم قرنداشلر یز سن ک قرنداشلر
یکن غالب اولدی اگر سن دخی بزمله محاربه
و مقاتله ایدر سکر البتده بز لرده سنه غالب اولور
دید کورنه بوسوره کریمه الدعبت الروم فی
ادنی الارض وهم من بعد غلبهم سیغلبون فی
بضع سنین الی اخره نازل اولوب جناب رسول

اکرم صلی الله علیه وسلم اصحاب کرامی تبلیغ
ایله که حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه
جقوب کفار مکه ید خطاب بیوروب ای مشر
کین محوسی اولان فارس قرنداشلر یکرک غلبه
سن دن سوندیکن کن بیهوده مسرور اولاک
الله ذوالجلال حقیچون روم فارسه بای حال
غالب اوله جقدر نبی محتمن رسول الله علیه
الصلوٰة والسلام بزه بویله خبر و یردی بیود
دقه رئیس المشرکین ایت بن خلف الحجی قالقوب
کذب ایدر سکر دیدی حضرت صدیق اکبر
خطاب ایدوب یا عدو الله کذاب سنن
دید که ایت خبیث کل امدی سنکه مناجبه
ایله لم تعیین اجل ایله دیوب بو حال قبل

تحريم القمار اولفله طرفندلا او ترديشي
كخ دوو خطر قوديلز مناجه بحت اتمك
وخطر لاجل البحت قونيلان سنه در حضرت
ابوبكر سرور كائنات عليه الصلوة كلوب
مشارك مسفور ايله بحت ايدوب اوكدل اونر
ناقه قوديلر خبر ويرچك رسول حضرت
سعادت ايله يا ابا بكر بضع او جدر طقونه
وارخه اولان مدت در وار اوكدول زياده
ايله واجل اوزات ديوفر مان بيورد قلرنده
صديق حضرت جقوب ادين خلقه ملاقي
اوليحق مسفور ايلدكك بشيمان اولدكه هي
كلورسك ديدكه حضرت ابوبكر دخي يوق
اوكدول زياده قلفه كلام امدى طرفندان ناقه

لدبوزر اولوب اجل دخي طقوز سنه اولسون
بيوردي مشرك مسفور يك معقول لكن
بو قولدن رجوع اتميه جكنه كفيل استرم
ديوب حضرت صديقك بخل جخيبي عبد الله
كفيل الذي بعد ابي مرقوم اخه كتمك مراد ايلد
كه عبد الله بن ابوبكر دخي بنه سندان مناجه
مذكور ايچون كفيل اولقد فجه مكه دن خرو
حكه راضى اولمام ديوب كفيل الدقدن مكر
ابن خلف احد حرينه حين مبارزه ده رسو
لله عليه افضل الصلوات حضرت لري يد شتر
يفيله مجروح اولوب مكه به داخل اولدكه
اول جراحندن هالك اولدى بعد قول و بختلر
ندان بدخي سنه اولنده حد يبيتنه غرامند

رومك فارسه غلبه سي خبري كطوب قمار حرام
قلما زدن مقدم اولغله خطا ولا ن يوز عدد
ديشي كنج دوو بي حضرت صديق هالك مسفورك
ورنه سندان بعد التحصيل رسول الله عليه
الصلوة وسلامه كتور دكده ستيه كائنا ت دخي
واربونلري تصدق ايله ديوا امر وفرمان بيور
ديلا ابتلاء سورة شريفه دن ايت كريمه يه
دك معنای معجز نما الله اعلم بلده ديكدر كه
روم فارسه اذناي ارضه مغلوب اولدي
فارس رومه غلبه دن صكره عن قريب روم
فارسه غالب اولور لربضع سنين ده مغلو
بيتدن اول ده وغالبيتدن صكره ده امر وفرمان
الله عظيم الشانكدر اول وقتله مؤمنلر

اللهم

اللهم نصرتيله فرحطور لورديله ديكده
الله نصرت ايدر جناب الله غالبدر وموميني
اسركه بجي در ديكدر محصل الملام والله
غالب على امر مفاد مينفجه اذل از الدن ابد ايله
دك غاليه ومغلوبيت تعلق اراده عليه
رحمانيه يه مربوط ودرود امر جليل المشان
صدا نيه يه منوط اولغين بسبب من الاسباب
ديله ديكدر فرمان فرماي كافة ممالك وديله
ديكن سپوخته قعر سوراخ مخاوف مهالك
ايدر امدى جريان عادت خالقيت وربويت
اوزره انلرك بر مقتضاي عبوديت هر حاله
تحصيل رضاي الهيه ده بفل جهد وطاقات
ايدوب بر ناهج شريعت صاحب سعادت

جهاد في سبيل الله ايدى لو نصر وظفر ميتس
 ومقدرا ايدى وكي امهقر ردر خصوصاً ايت كرمده
 اولان سيفلبون كانه جليله سي مضارع
 اولوب غلبه مستقبليه يه دخي دلالاتي اولد
 يفتد ان ما عدا مشايخ علم معروف بعض كينلر نكه
 رمز و تسطير اندكلى اوزده عدد كانه ملكه
 بيك بوزا الى سكن اولوب بضع دخي ما بين
 الثلث الى التسع اولفين ائمه علم معهود
 ظهور فتوحات جليله يه دلالات و طرف طرف
 غلبه نصرت وقوعه اشارت اولديفن
 روايت ايلديلى بنا بين عدد مزبور بودر
 ظفر دن الى طقوز سال سعادت مائله
 دكين اولوب صاحب زمان سايد حضرت

بزدان سلطان عدالت نشان مد الله دولته
 الى اشترى الزمان حضرتك دخي طبع هما
 بون سعادت مقرونه هر بار صيات دين
 ودولت و حمايت ملك و ملت جلو كرا اولفين
 موجب اعنات رحمانيه اولان عدل و داد
 و شفقت و رافتلى مقتضاسيله اعدا دين
 و عاقبه مشركينه غالب و مظفر و نصرت
 متعاقبه ظهور يله انا فانا هر حاله دلشاد
 و نشاط اوارا و مللى بته جل شانه مقدر
 در وذلك هو الفورا اعظيه

ما في سورة المؤمن ايات النصر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

انما النصر سلكنا والذين امنوا في الحجة الدنيا

وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ صَدَقَ اللَّهُ رَبَّ الْعَالَمِ
وَالْعِبَادِ أَنَا الْمُنْتَصِرُ رَسُولَنَا قَوْلٌ شَرِيفٌ إِنَّ
تَحْقِيقَهُ وَلَا مُتَاكِدًا إِيْلَهُ مُؤَكَّدٌ جَمَلُهُ أَوْلُوبٌ
وَالَّذِينَ آمَنُوا رَسُولَهُ مَعْطُوفٌ دَرُجَاتٍ الْحَيَاةِ الْآتِيَةِ
قَوْلٌ نُصْرِيهِ مُتَعَلِّقٌ مَفْعُولٌ فِيهِ دَرُجَاتٌ وَيَوْمَ
الْإِشْرَادِ دُخَى فِي الْحَيَاةِ الْآتِيَةِ قَوْلُهُ مَعْطُوفٌ دَرُجَاتٍ
سَبَبٌ تَزْوِيلٌ أَيْتٌ كَرِيمَةٌ رَسُولٌ كَبِيرٌ بِأَعْلَى الضَّلَاةِ
وَالْمُتَخَبَاتِ حَضْرَتُهُ رَبِّي وَمُؤْمِنُهُ كَفَرَجُهُ هَذَا
وَهَذَا رَأَى أَوْ جَفَايَهُ أَعْلَى أَيْدِي وَبِ أَيَاتٍ مَنْزَلَهُ
دَهْ مَجَادٍ لَهُ أَيْلَهُ كَاهِ سُحَّرَ دَرُجَاتٍ وَكَاهِ شَعْرٌ دَرُجَاتٍ
قَوْلٌ كَاهِ دَرُجَاتٍ دِي وَأَنْكَارٌ لِي حَدَّ غَايَتَهُ بِالْفِ
أَوْلُغَلَهُ تَسْلِيَةً لِحَبِيبِهِ الْأَكْرَمِ أَوَّلِ سُوْرَةٍ دَن
الْآخِرَةِ لَايَةٌ نَازِلَةٌ أَوْلَادِي مَعْنَى مَجْزِيَةٌ أَيْتٌ

كريمه

كريمه الله اعلم بمراده تحقيق بن عظمت وجلال
ليمز ايله رسول الربينه وشونلو كه ايمان كنور
ديبرانلر دخی محققاً نصرت ايدرز حیات
دنیاده وشاهد لر قائم اولدیغی کونده دیمکدر
حیات دنیاده نصرت اعدا لرینی قهر ایدوب
انلردن اخذ انتقام ایچون قتل ایلیوب
اسپر قلوب هر جهنمه اعدایه غالب ومظفر
فلغله دره وبوم یقوا الاشهاد که قیامت
کونیدر آنکه دخی رسل ومؤمنینه نصرت در
بونده بر دقیقه لطیفه وارد در اول دقیقه
بودر که بر عظیم الشان سلطان اخص
خواصندن بعضینی اکرام واحترام ايله
خصیص قیلغ مراد ایلیه دیوان عالیده

ارکان و اعیان و عامه بنده کان حضورنده
قلق انلرک مکرم و محترم اولد قلربن موکده
و کندوبه اختصا صلی مؤید اید و کنی
مؤید اولور امدی یوم یقوم الا شهاد دن
مراد روز جزاده عبارک اعماله شاهد او
لنلر در ملائکه دن و انبیادن و مومنیندن
شاهد کرام کاتبین در که رسل کرامه
تبلیغ رسالت لریله شهادت ایدر لر و کفار
اوز رینه تکذیب رسل قلد قریله شهادت
ایدر لر بنی لردن شاهد اذا جننا من کل امة
بشرید و جننا بک علی هؤلاء شهیدا منطوقی
موجبجه اولان شهادتدر و مؤمنلردن
شاهد و کذاک جعلنا کد امة وسطا لتکونوا

شهداء علی الناس مفاد خجه ثابت اولان
شهادتدر پس بو حال موجب تعظیم و تکریم
اولفین من قبل الرحمن رسل و مؤمنینه روز
حشرده بویله نصرت مؤکده عظیم شان مرسلین
و برایتهم رفع درجات مؤمنین اولوق منصور
و مجزوم اید و کچک ریپدر بنا برین چونکه
حضرت الله جل جلاله رسل و مؤمنینی بویله
حقق مؤکده ایله تحقق اولان عون و نصرتله
اعلاء دین و عامه مشرکین اوزره غالب
و منصور قلمسی ایات قرآنیله ثابت اولیجق
مؤمنینه موحدتینه دخی فرض اولان الله
و رسوله هر حاله اطاعت و اولوالامر
اولان خلیفه روی زمین خلد الله خلافته

الى يوم الدين حضرت لرينه كمال انقياد وتبعيت
اياله جهاد في سبيل الله مبادرت قلوب مفروم
مينف نص شريف اوزر نصرت رحمانيه
واعانت ممدانتيه به مظهر اولقدر وعدالله

في سورة الفتح لا يخلف الله وعده من آيات النصره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ

مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيَسِّرَ لَكَ وَيَهْدِيكَ

صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَيُنصِرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيمًا

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ قَوْلًا شَرِيفًا جَمَلًا حَقَّقَهُ وَمَوَكَّةَ

اولوب لك ده اولان لام اجليه در فتحا مفعول

مطلق اولوب مينا صفت در اغفر لك قود

فتحا به متعلق مفعول له در وما تقدم

من ذنبك قود اغفر لك نك مفعول اولوب وما

تاخر اكا معطوفدر وذنب دن اسب وارحج اولان

قود اوزر مراد اولوب به ترك معناسنه در كه

حسانت الابرار سيئات المقرنين منطوق فجه

منصب والاي نبوت رسالتك عظيم الشان وجلا

لت قد برينه بناء ذنب اطلاق بيور لشدر

وَيَسِّرْ لَكَ وَيَهْدِيكَ قَوْلًا لِيُغْفِرَ لَكَ مَعْصِيَتَكَ

وينصرك دخ بر برينه معطوفدر واتمام

نعت ايله مراد نبوت ورسالتك ملك وسلطنت

ضحتي ومن عند الله سايرا فاضله بيوريلان

نعم دينيه ودنيويه نك عاجلي واجلي در

وييسر ويهديك نك فاعل لري مضرا اولوب وينصرك

نك فاعل كه لفظه الله اني اظها ر من قبل الله

طریق نصرت هدايت و ارشاد ايجون
 تعلیم العباد ذکر اولشدر سبب نزول سوره
 کریمه ده انکی قول وارد قول اول زید ابن
 اسلم عمر بن خطاب رضی الله عنه دن روایت
 ایدر که جناب رسول اکرم و بنی محترم
 صلی الله علیه وسلم حضرت زبیر بن جراح
 اسفارده کیدر کن بر بنسند دن اوج دفعه
 کند و لر دن سوال ایلدم رد جواب بیورمدیلر
 بند حی بو حال دن بعیر می ایلر و سور و ب جمله
 نک او کینه کجدم و حقمه ایا قرأئی نازلا اوله
 دیو کمال خوف و خشیم عقبه صوت شدید
 و بلند او از ایله بنی بری جاغر ریس اول بیم
 و دهشت ایله رسول الله علیه الصلواته

کلوب

کلوب سلام ویردی جناب رسالت پناه سعادت
 ایله بیور دیلر که بکا بو کچه بوسوره شریف
 نازل اولدیکه اوزرینه کوشش طلوع ایدن
 جمیع شیئ دن بکا اجد بیوروب انا فتناک فتننا
مبینا الی اخره تلاوت بیور دیلر دیدی قول
 ثانی انس رضی الله عنه روایتیدر که
 حدیثیه دن مرجع وانصر اقلرنده اصحاب کرام
 خرین و کسب لر ایدی جناب رسول کبریا
 حبیب خدا علیه اکمل الخایا سعادت ایله بکا
 برایت نازل اولدیکه جمیع دنیا و مافیها دن
 زیاده اجدر بیوروب انا فتناک فتننا
 الی اخره قراءت بیور دقلرنده اصحاب دن بری
 هینا مرینا یا حبیب الله حضرت مفضل الخیر

والجود اولان رت معبود جناب سعادت كه
نه اشليته جكني بيان بيوردي يابزه نه اشليجك
ديكده ليدخل المؤمنون والمؤمنات جنات تجري
من تحتها الانهار ايت كرمه سي ال اخره نازل
اولدي ديدى معنای سور الله اعلم براده
ديكده ركه تحقيق بن عظيم الشأن فتح ايلدك
سك اجلكدن فتح بين و ظاهر ايله الله
دنبكدن اول اولانيله مكر اولانيله مفقت
اشون ايجون ونمتمنى اوزريكه تام قلسون
ايجون وسنى صراط مستقيمه هدايت اشون
ايجون وسكا قوى ومنيع اولان نصر ايله نصرت
قلعيجون ديكدر مال معنای كرم يعنى جناب
اذ ديجون تعالى عن النقايض والشون باعث

ايجاد زمين وافلاك اولان سلطان ملكت
لولاك اعنى رسول معظم ونبي مفخم عليه
اسنى الصلوة والسلامه خطاب بيورر كه
حبيب مقدم ومؤخر ترك ايلدكك افصل
واولانك جميعسى الله ذوالجلال مفقت
قلعيجون وجاء جليل بنوة ملك سلطنتى ضم
والحاق ايله تميم عامته نعمت عاجله واجله
ايجون وتبلغ رسالت واقامت مرسم رياسته
راسته هدايت ايجون وقوى ومنيع اولان
نصر غالب ايله جناب ايزد معين سكا نصرت
قلعيجون عظمت جلاله ايله تحقيق بن
عظيم الشأن سك اجلكدن حق وباطل
بينى فارق فتح بين و باهر ايله فتح ايلدك

دیکدرا اهل تفسیر فتنه روایات بیان ایلدیلر
راوایت اول فتنه کد مراد فتح مکه مکرمه در که
صاحب سعادت حضرت لری حدیثیه دن
انصار فلرنده انکه مبشر اولش لرد در روایت
ثانی مراد صلح حدیثیه در دید لرد روایت
ثالث فتح خیبر در روایت رابع روم در دیدیلر
روایت خامس جانب کبریاد دن سرور کا ثناته
میتره اولان جمیع فتوحات در دینلدی چونکه
جناب سیدالکونین و رسول التملین علیه افضل
صلوات الله وازکی سلامه حضرت لری حدیثیه
خروج لرنده مقدم مدینه منوره ده قبل حضرت
علام القیوبده ن خواب لرنده کوستر لشد
ایدیکه بالذات سعادت و اقبال ایلد کندو

لری واصحات کرام مسجد حرامه داخل اولوب
رؤس لربن خلق و قصر اید رلد بو وجه اوزیه
اصحا کرامه خبر و یروپ انلر دخی و سرور ایلد
مشروط البال اولوب اول سنه ده مکه مکرمه
داخل اولوب رضن ایتمش لرایدی وقتا که
حدیثیه دن رجوع و انصار فلرنده مکینه
داخل اولد مد فلرندن اصحابه کمال خرن
و کتابت و زیاده تعب و مشقت طار اولمغین
سوره شریفه انا فخالک نازل و فتح ایلد
مراد صلح حدیثیه اولوب تحقیق و یاسنه
قابله اولد جفناک لقد صد قاله رسوله الوبیا
بالحق لقد خلن المسجد الحرام ایت کریمه سبیله
تحقیق ثابت و حاصل اولمغین ملیل و حزین

ايكن كافه مؤمنين شادان و خندان
اولاد يلامدى بو عهد سمعت قرينه دخ مادامكه
جناب بادشاه هفت اقليم و ظلا حضرت رب رحيم
لا زال مؤيدا بالنصر العظيم حضرت تلى سيف
صالح شريف محمد به ي در دست ايدوب عامه
مؤمنين دخ اطاعت هما يولرندك بذل جهد
طاقت ايله خصيل رضاى رب عزت قلغه
ازجان و دل مبادرت ايله لر اعانت رتبانته و
مظاهرت سبحانته مقرره اولوب گاه و پگاه
بر و فوق دل خواه غلبه و ظفر و ننا اولمقله
چكيلان اكدار و اخرانك البتة نتيجه سى
عون عنایت ملك معين ايله بنه فتح و نصرت
ايدوك و حقا علينا نصر المؤمنين نصر

مبينيله

مبينيله صبين وثابت در ذلك بان الله مولى الذين
امنوا وان الكافرين لامولى لهم

ما في سورة الصف من آيات النصر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

واخرى تحبونها نصر من الله وفتح قريب
ويشتر المؤمنون صدق الله العظيم المعين
واخرى تحبونها قول شريفه اخرى ده برفاج
وجه اول ابتلاييت اوزن مرفوع المحل اولوب
خبرى مقدر و لكم نعمة در تحبونها دخانك
صفتى اولور وجه ثانى سباق دلالتيله منصوب
اولمقدر تقدير كلام لفظكم مثوبة اخرى
يا خود ليحكم مثوبة اخرى ديمك اولور بو
تقدير اوزن دخ تحبونها صفت اولور

وجه ثالث بر فعل مضارع ایلده منصوب اولقدر که
تحتونها فی مفسر در بو تقدیرجه کند و دن
اول اولان عاملی مفسر اولفله صفت اولماز
نصر من الله مبتدأ مقدرک خبری اولوب
تقدیر کلام تلك النعمة الاخری نصر دیک
اولور من الله دخی آله صفت اولوب وفتح قریب
قولی نصر معطوف اولور و بشر المؤمنین
قول شریفی محذوفه معطوف اولوب تقدیر
کلام امینو وجاهدوا ایها المؤمنون و بشرهم
ایها السوء دیک اولور سب نزول ای تکریمه
اولور که مسلمانلر جناب الله جل جلاله یه زیاده
سوکلی اولان عمللر نه اولدیغنی بلیدک اول
حصوله مال و جائزی بد ل ایدردک

دید کلرنده بوایت کریمه نازل اولدی دیواهل
تفسیر روایت ایلدیلمر معنای ایت کریمه الله اعلم
بماده دیکدر که ای مؤمنلر سزک ایچون
بر نعمت اخری وارد در اولیده نعمت اخری که
سزانی سوز سز اول نعمت جناب الله جل جلاله دن
نصر در وفتح قریبدر ای حیب محترم
رسولرسن مؤمنلری تبشیر ایلده دنیا ده
اعدالی اوزره غلبه و نصر ایلده اخرته دخول
جنت ایلده دیکدر سباق ایت کریمه بی ربط
ایلده مال معنای اعجاز نما اولدر که دلیل
الخبیرات رفیع الدرجات اولان جناب قاضی
الحاجات عز شانه عظمت و جلال ایلده بیورد
ای تابدار انوار ایمان اولان قوللرم سزلی

بر تجارت رایجه به دلت اید بیکه عذاب موم
عقبادن سزی تخلص و انجا ایدر اول تجارت
بر برکت جناب رب عزت جلت عظمته و الآله
حضرت لرینه و شفیع روز جزا اولان رسول
اکرمی و حبیب محترمته ایمان کتوروب فی سبیل الله
اموال و انفس کن ایله جهاد ایدر سزاشبو
مأمور اولدیفکن ایمان و جهاد اکر یلورسکن
سزک ایچون خیر محض در بس امدای مؤمن
اولو کله جناب غفور رحیم سیئات کنی مغفرت
ایدوب تحتلن انهار جریان ایدن جانانه
ادخال و جنات عدنله اولان مساکن
طیبه که عمران بن حصین و یا هریره
رضی الله عنهما روایتی اوزره جناب

سیدالانبیادن مساکن طیبه ایلله مراد نه ایدو
کن استفسار ایتد کله نه بهشت برینه انجودن
بر قصر علی در که در و نده یا قوت احمد دن
یتمش عدد دار و هر یر داری ز بر جلد حضرت اینه
یتمش عدد بیت و هر بیتله زر خالص العیار
دن مصنوع یتمش عدد دسریر و هر بر سیر
اوزره رنگ آمین یتمش عدد فراش و هر
بر رنگدن اولان هر بر فراشله یتمش عدد
نارنینه و ناز پرور حور عین که مؤمنین
مجاهدین ایچون جناب فیاض حضرت کرم
عنایت ایلشدردیو بیور مشلدر در چنین
اولان مساکن طیبه یه اذخال و ایصال ایلد
اشبو جزال بر فوز عظیم و بر عطاء جسم فرکد

انك وراسنه بر فوز دخی بوقدر و بوقت
عظيمة جليله دن غيرى سرك اچون ثواب
اخري محتو ومستمل بر رفت عاجله دخی واردر كه
اكه كمال حب ايله محبت ايد رسا اول نعمت
نقسه صوب جناب قادر لايزاليدن نصرمين
وفتح قريبدر اى مفر عالمان اولاجيم
مومنينى تبشير ايله كه دنيا ده اعلا رينه
غالب ومنصور وعقباده دخول خلد برين
ايله مسرور ومجور اولور ديكدر فخر
تسجد امتى اولديغى سيد المرسلين حبيب
رب العالمين عليه افضل الصلوات الى يوم الدين
حضرت تلوينه جناب الله نصر مين وفتح
قريب ايله اعلاء دين غالب ومنصور

اولمحرى

اولمحرى بزره تبشيرا تمك اوزره امر ايليه باق
حال نصر وظفر مقرر اولديغى برهر و اظهر در
امدى بعد اطاعة الله والرسول قاطبة
مسلمينه امر جليل الشان شريار عدالت نشانه
ازجان اولد تلى وقبول واجب ايد و ك اوله
قطعيه شرعيه ايله ثابت وبوجهل انقياد
واطاعت عين اتباع شريعت اولوب تثبت
شريعت حساب حضرت رسالت دخر موجب
فتح ونصرت اولسى امور مثبتيه دن ايدوك
مجزوم مقطوع اولور هذا بيان للناس
وهدى ومعظة للتيقين
في سورة النصر واياتها ثلاث يا اجماع
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اِذَا جَاءَ نَصْرَ اللَّهِ وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ
يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا فَسَبِّحْ
بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا
صدق الله جل وعلا اذا جاء نصر الله وفتح
قول شريفه اذا معناه شرطی متضمن اولی
حاله ظرف مستقبل اولی غالب اولوب
جمله فعلیه به داخل ومدخول اولان
فعل ماضی اولی اکثر در و نصر کلمه سنک
ایکی استعمالی وارد در بری علی ایله استعمال در
بووجه اوزره اظهار معنا سنه اولور یعنی
شخصی عیالی اوزره غالب حفظ معنا
سنه اولور مثلا نصره الله من العذ و ربك
اولور اما بو مقامه مراد علی ایله استعمال در

نصر الله فاعلنه مضاف مصدر اولوب
مفعول محذوف در تقدیر کلام نصر الله ایاک
علی اعدائک دیکدر و افتح قول شریفی نصره
معطوف در جمهور مفسیرین قولری اوزره
فتح ایله مراد فتح مکّه در که مقارنت
وجعه دال اولان و او عطف ایله نصر اوز
رینه معطوف اولدیغی اذکاد لیلدر زیرا ارباب
سبر روایتی اوزره زمان سعادت بنویسه
فتح و نصر معامکه مکرّمه ده اولوب بالکر
نصر عزوه بدر در و بالکر فتح بهود خبرین
نصیرا جلاسی در دیدیلر و نصرک اللهم
اصافتی عهد ایچون در که سورۀ فتحه
وینصرک الله نصر اعزیزا قولنه اشأرتدر

كذلك والفتح قولنده الف لام دخي عهدا چون
در زیر افتخ مکه مکرمه مطیع انظار و مطیع
ابصار اولوب مستحضر اذهان محاطبین
و نصب عین کافه سامعین اولغله معهود
اولوب انکا اشارت صحیح اولد یغند ندر یا خود
سوره فتح اولنده ذکر سبقت اینمکه عهد
حلی مصحح اولد یغند ندر بونده اضافت
و تعریفی عهد حل اینمکه بر وجه دخی فبیح
جناب رسول اکرمه مخصوص خطاب
اولد یغند ندر نصری جناب حضرت تدرینه و فتح
فتح الفتوح اولان مکه مکرمه یه جل زمان
سعادت لرنده حاصل اولوب مکه مکرمه
کندی مولد شریفی اولغله زیاده

رغبتلری اولغین شان سعادت لرنده مخصوص
نعت اولوب جهتله اولی و انبدر علامه
بیضاوینک نصری رسول اللهک عداسی و زره
غلبه و اظهاری ایله و فتح فتح مکه ایله
تفسیر ندرن صکره نصر ایله مراد مؤمنین ایچون
اولان جنس نصر الله و فتح ایله مراد فتح مکه
وسائر بلاد در دنلدی دید یکی و قاضل
محشی مولانا سعدی افتدینک قبل ایله تعریف
اضافت و الف لام استغراق ایچون اولوب
عند الأصولیتین عهدک اصالتی اولد یغند ندر
تعریفه ممکن اولد قجه اصل اولان عهد
حمل ایکن غیره حمل اولند یغی ایچوندر
دید یکندن دخی عهد حملک اولوتی

ظاهراً وكذا استغراقه عدم جملة
بروجه بودریکه اگر اضافت و تعریف
استغراق جنس چون اولسه رسول الله
عليه الصلواتك امری حمد ملتبس اولان
تسبیحه تعلیق بیورلیق صحیح اولمزایدی
الرجه بودکر ایله یکن وجه تکلف جواب
ممکنر لکن عهده جمله هم اعتراضدان
هم تکلفدان عاری اولدی فی ظاهر دروزایت
الناس یدخلون فدين الله افواجا قول شریفند
رایت ابصرت معناسنه یا خود علت معناسنه
در ابصرت معناسنه اولورسه مفعول
واحد تقدیه ایدر ویدخلون حالت
اوزله منصوب المحل اولوب تقدیر ابصرت

الناس حال دخولهم فدين ديمك اولور علت معناسنه
اولورسه ابکی مفعوله تقدیه ایدر یدخلون
مفعول ثانوی اولوب تقدیر علت الناس داخلین
فدين الله ديمك اولور افواجا قول یدخلونك
ضمیرندن حال اولور فسیح بحمد ربك واستغفر
قول شریفند فسیح اول سورده اولان اذانك
عاملیدر بحمد ربك قول فسیح ده اولان
منویدن حال اولوب تقدیر کلام ملتبساً
بحمد ربك دیکدر واستغفر فسیح معطوف
فدر الله كان توأباً قول شریفند غفار واردر
اولیوب توأباً بیورلدیفند وجه شریف
امت ایچونددن زیر عبده غفار اطلاق اولماز
اما توأب قابل التوب معناسنه اطلاق اولنور

وجناب باری به دخی اطلاق قابل التوب
کثیرا معناسنه اولنقله معبود عباد نکند و به
ستی قلمقه اولاد تظعیم و تشریف غایت درجه
کماله اولدینی ظاهر اولور بوسوره شریفه
نک نزول قول اکثرین اوزره فتح مکده
مقدمدر بعض روایتده حجه و داعه ایام
تشریفه مناده نازل اولدی دینلدی و بو
سوره کریمه نعی رسول الله علیه الصلوة
والتلام اولوب حتی حین نزوله قرأت
بیورد قلرند حضرت عباس و بر روایتده
ابن عباس رضی الله عنهما و کریمه ایدوب
صاحب سعادت حضرت لری سنی ابکا ایدان
ندر دیو بیورد قلرند نفس کریمک جنابکله

نعی

نعی اولدی و دریدی یعنی قبل کریم لایزالدن
الیوم الکت لکم دینکم وانتم علیکم نعمتی نظم
کریمی منطوقجه دنیاده کما هو حقه تبلیغ
رسالت و تنجیم امور ملت و امت و اعلاء دینه
غلبه و فتح و نصرت و سایر موجبات امور
شریعت و تکمیل مراسم ریاست و سلطنت
بر وجه حقانیت بالغ رتبه نهایت
و واصل مرتبه غایت اولفله تقرب وقت
وصلت و تلاق و تدلی دم آرزو اشتیاق
حقق اولوب و لاخرة خیرک من الاول
مفاد نجه دخی ترغیب صوب اخرت
بیور لمله حبیب نور خلقتی و نازنین
جناب حضرت اولان رسول محترم

سلطان امجد محمد مصطفی محمود احمد
علیه افضل الصلوات من الله الصمد حضرت تالیف
ملك بقایه دعوته امر تسبیح و تحمید و استغفا
ری حاوی اولان اشبو سورۀ نصر دلالت
ایدربناء علی ذلك سورة التودیع ایله دخ
تسمیه قلنشد ر معنای اعجاز خشای سورۀ
شریفه الله اعلم بمرده بودر که سنک اعداری
نک اوزرینه جناب الهک سکا اعانت و اظهار
ری کلدیکی وقت و مکة مکرمه فتح و ناسی
دین اسلامه کروهاگروه حال دخولگرند
کوردونک وقت رینک حمدنه ملتبارسول
حبیلم سن تسبیح ایله واکا استغفار ایله
تحقیق جناب الله توبه به دکتیرا قبول ایدیجی

اولاد

اولاد دیکدر مال معنای کریم بودر که
ارنک پیرای نبوت و رسالت وی کشور
ارای جهان بعثت و سعادت اولان حبیب
امجدم و رسول محمد عظمت و جلاله
اغاری ضلالت و ادیلر یکه سنی غالب قلیق
ایچون اولان دم اعانت صمدانیه مرسیده
ظهور و حصول اولدقه و حثمان اکوانه
محض روح اولان حرم محترم مکة مکرمه
فتح و اطاعتکاران عالمیایه بادی انجا
اولان دارالامان ایمان و اسلامه فوج
موج افریده کانک حال دخولرین رؤیتک
وقتی تتابع نغای جزایله الهیتم و تعاقب

عنایت عظیمه رحمانیه مه حامد اولادینک
حاله متعجب شاکر متامل تسبیح ایلده و لایمه
رحلت آخرت اولان زاد استغفاری دخی
قوت جان ایلده که تحقیق جناب اپزدشکور
توبیدی بروجه موقور قبول ایدیحی دردیکله
معلوم اولده که بوسون نصر اجماع مفسرین
ایلده اوج ایت اون الی کلمه بتمش طقوز
حرف اولوب اعلاه مذکور جمع اولنده
طقسان سکر ایدوب اسم شریف محمود
دخی منجهته العده طقسان سکر اولوب
ایات و کلمات و حروف سونه نصر دن نام
کزین شهنشاه معد لتقرین استخراج
واستنباط اولمغین بخت هایون و طالع

سعاد تقرونلرین ده نصر و طفر لازم غیر
منفک ایدیک برب و شک اولمق بو وجهله
منصوصد رآمدی باطن سونه نصر اشیحی
اسمی واسنی سنی حاوی اولان بویله برپادشاه
عدایین و شهریار روی زمین ظل ظلیل
رب العالمین ما برح دولته مخالدا الی یوم الدین
حضرتلرینک ایام نصرت انجاملرنده احزان
واکدار بر طرف اولوب فتوحات جلیله
متعاقبه الی عاقبه العاقبه مشهور عالمیان
اولمق ان شاء الله مقدر و مقدر در ذلك
فضل الله یؤتیبه من یشاء والله ذو الفضل
عظیم اثر هذا عادت رضیه سخن کویان
وخلت مرضیه ارباب تحیر و بیان اوزن

نظماً و نثرأ هر کلام بلاغت ارتسام مسک الحتام
 اولق فریضه ذمت رقه امت اولان دعای
 دوام دولت اید پیوند پادشاه معظم و خلیفه
 الله فی العالم حضرت تبری نه اختتامه منوط
 اولغین بو عبد داعی کتر محمد اسعد عجز اور
 دخی چند ابیات پر قصور انشا دینه تجاسر
 واجزاومع عدم الاستطاعة تجریر رسا ایله
 تکثر مقاله بادی تصلفدن اعتذار تضر
 عن هذار شرم ایله سده نه سده معدلتلرینه
 انبا ایلدم اگر بواثر بشارت اور شایسته
 نیم نظر رافت کس تر بیوریلور ایسه
 سرافتخارم فلك الافلاک که برابری
 اولق امر مقرر در وماذک علی الله بعزیز

نظم

بارک الله ای شمر شاه علمت بلیغوان

صانک الله ای شه عین ظفر صاحب غرا

دولتک تاروز حشر اید وید مؤید برقران

شوکتک شوک عیون دوشمنان اتسون خدا

حضرت توفیق ایدوب مولد رفیق حضرتک

اوله نصرت یاری اور عون باری رهنا

شرق دن غربه شعاع افتاب شوکتک

روشنا بخش اوله دنیا یه اولوب تبر زدا

ثاني سنك ثاني مات عشر سنك جن اخير
 عشرات خامسه سنك اجزاي اثلثه اربعه
 سندن ثلث ثالثك ثاني اجاد اسبوعنك
 ارباع سته سنك اخر ربع ثاني سكه يوم
 احداك قبول وقت عصرته تمام وبكونه
 توريج نوبن ايله رسيد حسن تدوين
 اولدى والحمد لله رب العالمين
 والصلو على رسوله الامين واله وصحبه

اجمعيين

امين

الله

قهرمان هيبيك زال زمان بند ايدوب
 نرم اوله باز قوي ضربكله نريمان وغان

مشرب شمشير قهرك ابروي فتح اولوب
 دشمنك اولسون دما دم غرق خوناب بلا

حفظ ايدوب اكاردن ذات همايونك اله
 تحت دولته مؤيد ايله تارور جزا

استك اللهم غبظا لا هبطا
 اشبو اسم نصريه ايله مستي اولان رساله
 فاخر تاريخ هجرت رسول اكرم ونبى محترم
 صلى الله عليه وسلم حضرتك رينك الف

SOLEYMANI	E. N. KUTUPHANASI
Kiymet	Erad ef.
Yer	
Eski	92/9
Tasni	297,3

عمر عالم

قفا و ادو اولان تهديدات اغرى شرايى شريعتند و اطفال ايله ملاعبه
 و تحريك شهوات ايجون خلق قوراندورده كه ذكرى استهزا ايدوب
 على كل حاله داخل اولان هيئت و جنبش لر ميني تخفيف ايدو و اكثر قفا و
 اعمال و حوادث مقصدا زمانه تا بعد افاوه يه كوره استفادو اولور
 حتى حجة الاسلام امام عزالى اهل تجوزون ايكن اهل صلاح اولور ميني صيانة
 و عيشد كه ربا ايله سماع شر كدر و حديث مذكوره اضمار ايله اهل برى
 ايكن كثر اظهاريه كنه شريف اليمسى استند از بذكر الموقدين ايجون اولمفل
 اندى كرا تامله ياد ايدنق كمال نبييه و تشديد فهم اولور كه بنم شود كلمه ميمى
 سوز و خير ايله ياد ايلز و بگذرد و بديله فها الى الله لكفر اقرب مفهومينه بو
 اثر شريف دخی شامدور كه اكثر و ذكر الله حتى يقول المنا فقون انكم م اولون
 پس انكار دن منتفع اولميا ندره منافق دخی ديد ربا ايسه حال قلبى اولوب
 مقيدون غيرى كسند بيلز و علام اولان مفتى انك وجودى و عدى حقنده
 و امله نجه حكم ايدو زيرا اساس شريعت محكم بالظاهر و الله اعلم بالسر اردو
 والا خلاص سر من السزاري حديث قد سيدر و اهل شفقت قلبه دخی انى
 تا سيدر و حليه ده ابو لغيم ابن عمرو بن نجيد ايلد كه كمالا يرفع مع الشكر
 شنى كذلك لا يضر مع الايمان شنى ايمان تصديقدر خيرا و شرا نلوهر انك
 ايمانده و كفرده مدخلى بوقدر شنى لفظى جمله موجوداته عامد كه تكره سياق
 نقيه در پس اشيا دن بر شنى موحده و با موحدهك تو حيدنه مضر و كدر
 و يك اولور ظاهر سماع و دور دخی بر شيدر قفا قلو
 و امن ممت صد يقان كير
 درره خدمت صد يقان مير
 م